Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Down Shakers Oberbipp Ia	2L
CLUB 2	Wollerau I	1L

Lieu/ Ort Location/Luogo	Oberbipp	Date / Datum Date / Data	10.04.2013
Start/Beginn Début/Inizio	20:00	End/Ende Fin/Fine	21:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC120		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	30

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207428	STAMPFLI Valentin	
Official scorer Marqueur	209045	LANZ Daniel	
Referee 1 Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	207032	SANSONNENS Gilles	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3	3	6
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	1		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Wollerau I

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Down Shakers Oberbipp Ia

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
66	©	KÄNZIG Marco				207108
3	A	LANZ Thomas				203156
4	G	EGGER Marco	X	X	X	208112
	G					
23		MÄGLI Reto				207113
17		HIPPENMEYER Pascal				205118
71		BREISINGER Matthias				210089
99		RECHER Andreas				207116
15		SIMON Dominik				208103
90		WALTHER Ken				208102
75		SOLLBERGER Andreas				211257
5		Mollet Pascal Yves				RLH1

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	209451
	LOOSLI Urs		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
07:21	66		1				
23:05	66		2				
45:20	71		3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
06:20	3	2	08:20	I
16:06	99	2	17:06	L
21:59	99	2	23:59	A
24:44	75	2	26:44	L
30:12	66	2	32:12	J1
TOTAL			10	min

2 Wollerau I

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
21	©	WINIGER Silvan				211006
8	A	WINIGER Christian				211005
31	G	BÖHME Maximilian	X	X	X	211002
	G					
38		KUSTER Stefan				211018
55		KÜMIN Simon				211011
33		KLUSER Patrick				481101
71		SCHMELZER Manuel				212456
77		BÜELER Michael				211010
10		LIECHTI Hannes				212457

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	212638
	RUTISHAUSER Thomas		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
01:41	77	8	1				
05:43	77	8	2				
17:06	71	55	3				
28:20	55	8	4				
44:11	8	33	5				
59:11	71		6				
			X	TOTAL			6
TIME OUT						X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
12:30	21	2	14:30	G1
29:06	71	2	31:06	A
33:44	8	2	35:44	I
39:58	71	2	41:58	A
50:00	55	2	52:00	E
57:16	77	2	59:16	E
TOTAL			12	min